

Lwowska Naukowa Biblioteka im. W. Stefanyka NAN Ukrainy.

zespół (fond) 45.

Archiwum Dziaduszyckich

Część II. Autografy Biblioteki Poturzyckiej Dziaduszyckich.

147/8. Klaczkowski J.: list. 1851.

Kochany Panie Jaśku

Dziś jest Ci z całego serca serce mi serce
 o sobie i swym powołaniu, które mnie tak mocno
 obchodzi, i nierzadko się ciesze z Twojego brzo-
 szego usposobienia i samolubstwa w wyjątkowej
 pracy, bo jestem pewny ze przy wytrwałości do-
 pnieży samolubnego celu, ten postępek ze strony
 Tu nierzadko młodziacy pragniesz, jakie takie otar-
 raje się widoki - przy niepowodzeniu i nie-
 dzie do uszczuplenia Twojego planu rozplanie
 profesorem, jesti masz byćo najniższy po-
 eży ten ten. samolubni, gdyż postępek ma-
 go odanie nie masz zła i technicznego setu-
 dzenia, jak powiesz swoje prace wykrytate-
 um młodziacy, na której celu masz polega
 przyzłość.

Dzisiaj ci się zapytanie o mojem zdrowiu -
jest ono wprawdzie w lepszym stanie jak se-
rytego roku, ale nie mogę powiedzieć sem za-
jctnie zdrow - kazeł jeszcze mnie trapi
ad oczu do oczu, i nie mam nadziei,
aby go in zupełnie pozbyt. Do tego
stanu mojego zdrowia nie udało przyczynił
się niezgodnie rodzinne, siewier' msta
siostry i niewola brata - którego je-
nak sportażeniom się wbroda rozwar'
i tej wzdali - kilku lekarze wystąpił
tego roku do Truskawce, lecz to nie
jest jeszcze stanowczy Decydowno -
Bekwitising tego roku przez Lunisise
we Lwowie, lecz jest wyjątkowy na
wied', gdzie zaffawieny jako nie nadziei
eres kępielowy - Wyliczatem in kilka razy

do kanczy, ale mi to bardzo by się
 nie o adelfe, na którego wytkaniu se mnie,
 z powodu śmierci mojej siostry obropne
 myślały sobie wrażeń - a skąd tam wie
 by podobni, poki eyes nie ukoi niedzielnij
 Suszy kiedys adelfa -
 Zapewne ci wiadomo se wloty
 byt w Pleski; tam chorowet na uszy
 wietrzny - wawet jes przed kicem
 dwinem, jest zapetura zdrowi; per
 do kanczy.

Na iyzemie przestane mi serce ci się
 kuje - puchonany jestem. Twój serce
 brem serce, iyzymosi. To omie
 skuje xona dzikuje ci se panice,
 ja nie wytaje ci serce perdo-
 wienie siskam cis; jiny
 nie dzikuje

twój serce
 J. Kleybowy

lucan 2/4 881.

Michałowski Jan Pm

Jan Łowinski

Podanie N° 258. gminia IX. w Krakowie
w P. Jamiezowski

Skanowanie i opracowanie graficzne na CD-ROM :



ul. Krzemowa 1

62-002 Suchy Las

www.digital-center.pl

biuro@digital-center.pl

tel./fax (0-61) 665 82 72

tel./fax (0-61) 665 82 82

Wszelkie prawa producenta i właściciela zastrzeżone.

Kopiowanie, wypożyczenie, oraz publiczne odtwarzanie w całości lub we fragmentach zabronione.

All rights reserved. Unauthorized copying, reproduction, lending, public performance and broadcasting of the whole or fragments prohibited.